

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 32 (1978)

Heft: 12

Register: 1978 : 32. Jahrgang

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bauen + Wohnen
Construction + Habitation
Building + Home

Verlag und Redaktion Bauen + Wohnen GmbH
8033 Zürich, Vogelsangstraße 48

Verlagsleitung und für die Herausgabe verantwortlich	Gilbert und Adolf Pfau
Redaktion	Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke Ueli Schäfer Erwin Mühlstein (Design) Sabine Schäfer (Forum) Dr. Ernst Appel (Wettbewerbe)
Graphische Gestaltung	Heinz Scheidegger
Redakçõessekretariat	Judith Pfau verantwortlich für Rubriken
Patronatskomitee	Kurt Ackermann, München Prof. J. B. Bakema, Rotterdam Craig Ellwood, Los Angeles Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer, Braunschweig Hans Maurer, München Bernhard Pfau, Düsseldorf Prof. Jacques Schader, Zürich Ionel Schein, Paris Prof. Paul Schneider-Esleben, Düsseldorf Harry Seidler, Sydney Kaija und Heikki Sirén, Helsinki Alison und Peter Smithson, London Prof. Kenzo Tange, Tokio Jørn Utzon, Hellebaek Tibère Vadi, Basel
Administration und Inseratenverwaltung	Verlag Bauen + Wohnen, Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich Postscheckkonto 80-40147 Bank Leu AG, Postfach, 8022 Zürich Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Auversihl, Postfach, 8021 Zürich Verlagssekretariat Anne-Marie Böse
Bezugsbedingungen	Abonnementspreise ab 1.1.1979 Tarif de l'abonnement dès le 1er janvier 1979 Jahresabonnement: Inland Fr. 89.- inkl. Porto Abonnement annuel: Ausland Fr. 99.- inkl. Porto Suisse Fr. 89.-, port inclus Etranger Fr. 99.-, port inclus Einzelhefte Vente à l'exemplaire: Inland Fr. 11.- inkl. Porto Suisse Fr. 11.-, port inclus Ausland Fr. 13.- inkl. Porto Etranger Fr. 13.-, port inclus Doppelhefte (In- und Ausland) Fr. 18.- inkl. Porto Abbestellungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 8 Wochen vor Abonnementschluß eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert. Nachdruck aus Bauen + Wohnen, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.
Filme	Nievergelt-Repro AG Zentralstraße 12, 8003 Zürich 1 Patent-Sammelmappe für einen Jahrgang mit dem Aufdruck «Bauen + Wohnen» kann zum Preise von Fr. 15.- (+ Porto) bei der Administration Bauen + Wohnen, Vogelsangstraße 48, 8033 Zürich, Telephon 01 / 28 95 66, bezogen werden.

Themen der Hefte

Januar:	Architektur im Gespräch – ein Reisebericht aus Barcelona	April:	Anmerkungen zum organhaften Bauen Rückblende – Olympiapark fünf Jahre danach	September:	Entwicklungsländer – Hilfe und Selbsthilfe?
Februar:	Wohnungsbau	Mai:	Umbauten-Ökonomie des Vertrauten	Oktober:	Sozialbauten – Bauten für Behinderte
März:	Energie am Arbeitsplatz – Verwaltungsbauten	Juni:	Bauen mit Systemen	November:	Bauen mit Kunststoffen
			Juli/August: Moderne oder Post-Moderne-Architektur?	Dezember:	Wohnhäuser aus Holz

Namenregister 1978

A	F			
Atelier V, Bern 50/2	Ferrer, David 28/1	Knoblauch + Luippold, Kirchheim/Teck	389/10	
Ackermann, Kurt + Partner, München 250/6	Frey, Marc, Metron-Architektengruppe, Brugg-Windisch 198/5	Kuhlmann, Heinz, Karlsruhe	479/12	
Anselmi, Alessandro, Chiatante, Paola, Studio G.R.A.U., Rom 308/7/8	Fesel, Gerd, Darmstadt 225/6, 230/6	Kurokawa, Kisho, Tokio	482/12	
	Füzesi, F., Zürich 304/7/8			
	Fingerhuth und Partner, Zürich und Owerri 344/9			
	Fritz, Johannes 348/9	Lins, Josef, Linz	34/1	
	Frick, Heinz, Semarang, Java 365/9	Leu, Roland, Zürich	59/2	
B	G	L		
Bohigas, Oriol 13/1	Gimenez, José Antonio Coderch 10/1	Lund Kjell, Slaatto, Niels, Oslo	101/3	
Bofill, Anna 19/1	Glaus, Allemann und Partner, Zürich 386/10	von Lom, Walter, Köln	278/7/8	
Booth Nagle und Hartray, Chicago 63/2		Lanz, Ton, Architekt bei van Bato-Jansen BV	437/11	
A. Bodon, J.H. Ploeger DSBV	H			
Ingenierus- en Architectenbureau, Amsterdam 106/3	Heinle, Wischer und Partner, Stuttgart 73/2, 401/10	Mohl, Heinz, Karlsruhe	55/2	
Bukovac, Stefan, Baden, Österreich 117/3	Hansen, F. Thomas, Stuttgart 153/4	Maurer, Karin, Fraunhofer, Rosemarie, München	147/4	
Behnisch & Partner, Stuttgart 157/4	Holzbauer, Wilhelm, Wien 165/4	Metron, Brugg-Windisch	241/6	
Blau, Luigi, Wien 188/5	Hörmann, Ekkehard, Innsbruck 186/5	Moore, Charles	313/7/8	
Burkard, Urs + Meyer, Adrian + Steiger, Max, Baden 232/6, 235/6	Hackney, Rod 200/5	Meier Richard & Ass, New York	408/10	
Bader, Hansr. + Partner, Aarau/Solothurn 241/6	Hutchison, Locke and Monk, Richmond-Surrey 382/10	Mühlestein, Erwin	425/11	
Bucerius, Reiner, Karlsruhe 244/6	Hübner, Peter und Huster Frank, Neckartenzlingen 431/11	Mazery, Patrick und Valode, Denis, Paris	435/11	
Bernasconi, Marco, Locarno 406/10	I, J	O		
Brouwer, Jan, Associates, Den Haag 438, 440, 441, 442/12	Joedicke, Jürgen 49/2, 137/4, 269/7/8, 381/10, 409/10, 469/12	Ostertag, Roland, Braunschweig/Stuttgart	142/4	
Baldessari, Giulio 444/12, 447/12	Johnson Philip und Burgee, John, New York 275/7/8	Otto, Frei, Helmcke, J.G., Burkhardt, Berthold, Stuttgart/Berlin	150/4	
Bahlo-Köhne-Stosberg & Partner, Hannover 476/12, 501/12	Jain, C. Uttam, Bombay 359/9	Oehm, Hans-Jörg, Freiburg	194/5	
	Itten + Brechbühl, Bern 393/10	Olglati, Rudolf, Flims	301/7/8	
	Jacobsen, Arne, Dissing + Weitling, Copenhagen 413/10	Otto, Frei, Warmbronn	348/9	
	Jaffe, Normann, New York 470/12	P		
C	K	Perry, Dean, Stahl & Rodgers, Boston, Mass	98/3	
Cirici, Cristian, Tusquets, Oscar 24/1	Kürmayr, August, Nötzberger, Klaus, Linz 29/1	Peichl, Gustav, Wien	238/6	
Commercio Consulting Zürich 182/5	Kurokawa, Kisho, Tokio 325/7/8	Price, Cedric, London	307/7/8	
Chemetov, Paul, A.U.A. Bagnolet 310/7/8	Knevitt, Charles, London 337/9	Pascall + Watson, London	448/12	
D		Planteam West, Köln	450/12	
Dickl, Johannes W., Düsseldorf 65/2		Parade, Brigitte und Christoph, Düsseldorf	473/12	
Darvich, Teheran 247/6				
Darbourne & Darke, Richmond 297/7/8				
Dominguez, Martin, Lausanne 316/7/8				
Duffau, Christian und Colette, Paris 428/11				

R

Romero, Rolf, Willius, Lothar, Darmstadt	148/4
Rainer, Roland, Wien	294/7/8
Roßmann, Erich, Karlsruhe	397/10

Sachregister**S**

Schäfer, Ueli	9/1, 97/3, 181/5, 197/5, 293/7/8
Schulitz, Helmut C., Los Angeles	69/2
Sir Basil Spence, Glover & Ferguson, Edinburgh	104/3
Schein, Ionel, Paris	109/3
Scharoun, Hans + Wisniewski, Berlin	138/4
Schwarz + Gutmann, Zürich	189/5
Sarger, R., Batellier, J.P., Paris	247/6
Stamm, Walter, Wasterkingen, ZH	352/9
Schmid, Dieter, Biberach	451/11
Seidler, Harry, Sydney	453/11
Snozzi, Luigi, Locarno	493/12, 495/12
Steidle + Partner, München	498/12

T

C.F. Mollers Tegnestue, Arhus, Dänemark	121/3
---	-------

V

Venturi & Rauch, Philadelphia, PA	289/7/8
-----------------------------------	---------

W

Wisniewski, Edgar, Berlin	138, 140/4
---------------------------	------------

Z

Zweifel + Strickler + Partner, Zürich und Lausanne	205/5, 340/9, IXI
Zeidler, H. Eberhard, Toronto	281/7/8
Zeidler, H. Eberhard, Toronto	285/7/8

Allgemeine Artikel

Architektur im Gespräch – Bericht aus Barcelona	5/1
Am Rande / Postmoderne Architektur	49/2
Recycling, Eine neue Entwicklungstendenz in der amerikanischen Architektur	65/2
Energie am Arbeitsplatz – Verwaltungs- und Laborbauten	97/3
Über Wesen und Gestalt	137/4
Architektur in der Krise? Anmerkungen zum organhaften Bauen	142/4
Natürliche Konstruktionen	150/4
Stadträume am Beispiel der Toskana	153/4
Umbauten – Ökonomie des Vertrauten	181/5
Welcher Beruf?	197/5
Methoden zur Verhinderung von Über-raschungen bei Umbauten und Sanierungen	198/5
Bauen mit Systemen, BASYS Neues Konzept für Planung und Durchführung	225/6
Zur Entwicklung der heutigen Architektur	269/7/8
Die verlorene Dimension	285/7/8
Kohärenz eine Frage der Methode	293/7/8
A Pattern Language – mehr als eine Buchbesprechung	316/7/8
Go Middle East, young man	
Ein Report über die Bau-Bonanza im Mittleren Osten, und warum die Araber in England einkaufen	337/9
Zu welchem Beruf?	IX I
Am Rande / Architektur als soziale Aufgabe	
Entwurfsgrundlagen/Hinweise zum Entwerfen für Behinderte und Alte	397/10
In Memoriam – Häuser aus Kunststoff	425/11
Vor- und Nachteile des Kunststofffensters gegenüber anderen Konstruktionsarten	XI/1
Im alten Stil neu gebaut	469/12
Architektur als Formproblem	493/12

Forum

Mehrzwecksaal	1
The Openness and Absurdity of the British	1
Arne Jacobsen	1
Most Architectural City	1
Unberührt	1
Millbank-Wettbewerb, London	1
Renaissance Center, Detroit	1

Pavillon de «L'esprit nouveau»	2
Entwicklungsänder Indien und Pakistan	2
Vorfabrikation in Argentinien	2
Energiesparhäuser in Dänemark	2
Energiesparen im Wohnbereich	2
Post-Metabolismus	2
Spielplatz erfahrung	2
Umbauten	2
Windarchitektur	3
Energie am Arbeitsplatz in Manchester, New Hampshire (USA)	3
Umbauter Raum	3
Aufmunternd	3
Arup Associates	3
Lernen von einem Hofhaus in Japan	3
Burgenland – Vorfabriziert	3
Sonnenenergie in Schweden	4
A A 2/1978	4
Haus auf drei Ebenen	4
Highgrove	4
Der richtige Dreh	4
Architekten Monographien	4

Membrandach für die PH Ludwigsburg

5

Sandkisten Schweiz

5

Polyedertransformationen

5

China

5

Wir gratulieren

5

Auftrag für eine neue Stadt in Jordanien an Schweizer Planer

5

Wiederaufbau in Friaul

5

Kohärenz

6

Windeinflüsse

6

Sonnenwohnungen in Zoetermeer, Holland

6

Zum Aufruf «Zur Erhaltung der Weißenhofsiedlung» 1927–1977

6

Autonom?

6

Street Art

6

Goeffrey Bawa

6

Shingle Style ukrainisch

6

Delta Solarhaus

7/8

Ferienhaus

7/8-

Binishells

7/8

Abwechslung im Studentenalltag

Ghost Parking Lot, Hamden, CT, USA

7/8

Kirchenanlage in Meritxell

7/8

Materialien zu diesem Heft

7/8

Pierre Zsolley

9

z.B.: Diese Architektur

9

Kleiner Ausstellungspavillon

9

Schatten = Energie

9

Alvar Aalto

9

Zwei Einfamilienhäuser

9

Brauchbarkeit, Erfindungsreichtum und Poesie

9

Wohnen in Japan

10

Vorfabriziert

10

Lehmvarianten

10

Low-Cost-Housing in Südafrika

10

Fagnano Olona

10

Ansteigen der Malpractice-Bedrohung für Architekten und Baumeister

10

Zweite Haut

11

Immer noch Strukturalismus?

11

Musikzentrum Utrecht

11

Asbestzement '78

11

Hornby Island

11

«Ingot» Café in Japan

11

Bruce Goff

11

Bebauung an der Rosengade, Kopenhagen

12

Europäische Stahlbaupreise 1978

12

Zentralhäuser

12

aia chicago

12

Televisora Fernsehzentrum Buenos Aires

12

Wettbewerb

Künstlerische Gestaltung von vier Plätzen der ETH Lausanne in Ecublens VD / Kreuzberg Berlin	1
Erweiterung Staatsgalerie Stuttgart	2
Design für ein öffentliches Verkehrsunternehmen	3
Hotel Berlin	4
Sonnenhaus in Veynes / Frankreich	5
Pahlavi-Nationalbibliothek, Teheran	6
Architektur unter Tag: Zoologische Staatsammlung in München-Obermenzing	7/8
Erweiterung der Zentralbibliothek Zürich-Alstadt	9
Sporthallen in Düsseldorf-Bilk	10
Dorf wird Stadt: Bahnhofstrasse Dübendorf/ZH	11
Polizei-Fachhochschule, Villingen-Schwenningen	12

Aktualitäten

Wohnbebauung Marchtrenk	
Konstruktionsblätter	
Hochschule der Bundeswehr, Hamburg	
Konstruktionsblätter	
Bildungshaus St. Virgil, Salzburg-Aigen	
Eidgenössische Technische Hochschule, Lausanne-Ecublens	
Offiziersschule der Luftwaffe, Fürstenfeldbruck	
Gebäude des japanischen Roten Kreuzes, Tokio	
Dänische Botschaft, London	
Australisches Botschaftsgebäude in Paris	
Verwaltungsgebäude der Magdeburger Versicherungsgruppe, Hannover	

Interviews und Gespräche

Architektur im Gespräch	
Diskussion mit Justus Dahinden, Herbert Kramel und Peter Steiger, von und mit Ueli Schäfer	
Repetition ohne Monotonie	
José Antonio Coderch Gimenez	
Zur Barcelona-Schule	
Oriol Bohigas	
Für eine kommunikativere Architektur	
Anna Bofill	
Betonung auf Metier	
Cristian Cirici, Oscar Tusquets	
Interview mit David Ferrer von Ueli Schäfer	
Energie am Arbeitsplatz – vier Meinungen	
Interviews mit Dr. Rolf W. Peter, Fred Hochstraßer und Hans Bleiker, Miklos G. Kiß und Peter Huwiler, von Ueli Schäfer	
Frank Lloyd Wright – durch drei seiner Schüler gesehen, Interviews mit Roland v. Rebay, Weßling, Frank Sidler, Cavigliano, und Ernst E. Anderegg, Meiringen von Ueli Schäfer	
Näglihof: Gespräch mit Heinrich Werner	
Näglihof: Gespräch mit Jochen Uhl	
Rod Hackney – Hilfe zur Selbsthilfe	
Interview	
Gespräch mit Geoffrey Darke	
Interview mit Rudolf Olgati	
Gespräch mit Cedric Price, London	

Design

Zum Problemkreis Innenarchitektur und Industriedesign	2, 4, 6, 7/8, 9, 12
---	---------------------

Wohnungsbau: Siedlungen, Überbauungen

Überbauung Lorraine, Burgdorf	50/2
Reihenhausgruppe Damaschkestrasse, Karlsruhe	55/2
Wohnsiedlung Mönchaltorf/Zürich	59/2
Duplex-Wohnungen, Chicago	63/2
Wohnbauten in Villejuif, Frankreich	310/7/8
Wohngenossenschaft «Im Spitz», Wasterkingen, ZH	352/9
Wohnhaus Notoprajan in Yogyakarta	365/9
Wohnhaus Jaffe, Bridgehampton, NY	470/12
Wohnhaus in Bad Driburg	473/12
Wohnhaus in Hannover	476/12
Wohnhaus im Tessin	495/12
Wohnanlage BMW, Dingolfing	498/12

Einfamilienhäuser

1	Wohnhaus in Coldwater Canyon, Beverly Hills, Los Angeles	69/2
2	Haus Dr. Schorta, Tamins	301/7/8
4	Rinjani Court – acht Einfamilienhäuser an einem Hang	367/9
5	Hans Niewöhner, Elsen/Paderborn	479/12

Hochschulen/Universitäten

7/8	Hochschule der Bundeswehr, Hamburg	73/2
10	Wissenschaftliches Zentrum Wellesley, College, Wellesley, Mass	98/3
11	Erweiterungsbau des Allen Art Museum, Oberlin College	289/7/8
12	Universität Annaba, Algerien	340/9
	Universitäten Udaipur und Jodhpur, Rajasthan	359/9

Kulturelle Bauten

1	Kultur- und Bildungszentrum Perchtoldsdorf	117/3
1	Ravnsbjerkirken Viby	121/3
1	Staatsbibliothek Berlin	138/4
1	Gedanken zur Konzeption von Hans Scharoun für den Bau der Staatsbibliothek	140/4
1	Evangelisches Gemeindezentrum, Dörnigheim	148/4
1	Gemeindefriedhof, Parabita, bei Lecce, Italien	308/7/8

Zentren

3	Oberstufen- und Freizeitzentrum Obersiggenthal (AG)	232/6
	Seelsorgezentrum, Puchenau, Linz	294/7/8
	Wiederaufbau im Ortszentrum Pershore, England	297/7/8
3	Inter-Action Centre in Kentish Town, London	307/7/8

Hotels

7/8	Hotel mit Condominium, Lac Ste. Marie, Quebec	281/7/8
-----	---	---------

Städtebau

	Owerri – Planung der neuen Hauptstadt von Imo State, Nigeria	344/9
--	--	-------

Büro- und Verwaltungsbauten

	Vertas-Center, Oslo	101/3
	Hauptverwaltung der Scottish Widows Fund & Life Assurance Society, Edinburgh	104/3
	Hauptverwaltung ESTEL, Nijmegen	106/3
	Handels- und Verwaltungszentrum der Handels- und Industriekammer, Flers, F	109/3
	Penzoil Place, Houston/Texas	275/7/8

Umbauten

	Näglihof Zürich	182/5
	Bundes-Handelsakademie und Handelsschule, Innsbruck	186/5
	Wohnturm in Wien	188/5
	Schauspielhaus Zürich	189/5

Konviktrasse 37, Freiburg i. Br.
Wohnhaus mit Geschäftsräumen in der Rheingasse, Köln

194/5
278/7/8

Schulbauten

Bildungshaus St. Virgil, Salzburg-Aigen	165/4
Sekundarschulen Frankfurt/Main	230/6
Oberstufenschulhaus in Lengnau (AG)	235/6
Schule Diesterweggasse, Wien	238/6
Kantonales Seminar Brugg	241/6

Spitalbauten

Bezirksspital Fraubrunnen, Jegenstorf	393/10
Kantonales neuropsychiatrisches Spital Pavillon «Quadrifoglio» Mendrisio	406/10
Bronx Developmental Center, New York	408/10
Kritische Anmerkungen	409/10

Alters- und Pflegeheime

Lightwood House, Norton-Sheffield	382/10
Alters- und Pflegeheim «Im Morgen», Weiningen ZH	386/10
Wohn- und Gemeinschaftsanlage für Körperbehinderte, Stuttgart-Fasanenhof	389/10
Altenheim mit Therapiezentrum, Hofgeismar	401/10

Spezielle Bauten

Fernseh- und Richtfunkanlage der Deutschen Bundespost auf dem Hohenpeissenberg	147/4
Rückblende/Der Olympiapark in München – Fünf Jahre nach den Olympischen Spielen	157/4
Kurbad in Bad Marienberg	244/6
Stadion Farahabad, Teheran	247/6
Waldhof, Wallbach b. Rheinfelden	304/7/8
Faculty Club Universität von Californien, Santa Barbara, Californien	313/7/8
Leichte Flächentragwerke im Mittleren Osten – ein Werkstattbericht aus dem Atelier Warmbronn	348/9
Institut teknologi katolik Semarang	368/9
Andersen Gästehaus, Tateshina Society Club, Kita-Saku Präfektur Nagano	482/12

Kunststoffbauten

Markthalle in Blois, Frankreich	428/11
Experimentierbauten in Neckartenzlingen, Deutschland	431/11
MV-Bausystem mit Kunststoffbauteilen	435/11
SBC-Verwaltungsgebäude in Zwijndrecht, NL	437/11
Europäisches Verteilzentrum der Firma Kawasaki in Vianen, NL	438/11
Europäisches Verteilzentrum der Firma Sony in Vianen, NL	440/11
Lager- und Gewerbegebäude in Leiderdorp, NL	441/11
Geschäfts- und Bürohaus in Arnhem, NL	442/11
Ferien- und Wochenend-Raumzelle, Modell «Yota»	444/11
Ferien- und Wochenend-Raumzelle, Modell «Bangä»	447/11
Fußgängerbrücke auf dem Flughafen Heathrow, London	448/11
Fußgängerbrücke bei Bayer AG in Leverkusen, Deutschland	450/11
Kunststoffhaus in Biberach, Deutschland	451/11